

Há três anos, começamos a escrever nossa história. Quando olhamos para trás, identificamos o quanto aprendemos e evoluímos na missão de apoiar crianças e adolescentes na transformação de suas realidades. As conquistas obtidas até agora – reveladas pela ação de crianças e adolescentes que despertam para um novo mundo – contam com o apoio de uma rede que acredita na mudança social. São empresas, fundações e institutos, sócios titulares, poder público e voluntários que investem recursos financeiros, dedicação e, acima de tudo, acreditam em um país com igualdade.

Nas próximas páginas, destacaremos como os recursos captados, em 2001, foram investidos em nossos projetos, que atendem diretamente 600 crianças e jovens.

Os números refletem a matemática dos capítulos já escritos. Somamos a eles a emoção que nos projeta para novos vôos.

Raí Oliveira e Leonardo Araujo



Nossa Missão

Investir na formação de crianças e adolescentes capazes de transformar suas realidades, garantido-lhes o direito à educação, à cultura e à assistência social.





Raí e Leonardo não compartilharam apenas as conquistas do futebol. A amizade, nascida nos campos, se estendeu para a realização do sonho de apoiar crianças e adolescentes de baixa renda. Em dezembro de 1998, a Fundação iniciou a estruturação e a busca pelo conhecimento específico para a sua atuação e em agosto do ano seguinte a instituição abriu suas portas no bairro do Tremembé, em São Paulo. A experiência da capital paulista é multiplicada também em Niterói, Rio de Janeiro, onde, em setembro de 2001, abriu a segunda unidade. Atualmente, 600 crianças e jovens são atendidas diretamente nos programas Virando o Jogo (SP), Formação de Agentes Comunitários (SP), Biblioteca Comunitária (SP) e Dois Toques (RJ).

Em 2001, a Fundação Gol de Letra arrecadou R\$ 1.167.866,00*. Os investimentos são provenientes de empresas, fundações, governo, sócios titulares, eventos e campanhas.

A união desses elementos impulsionou o trabalho, gerando o reconhecimento pela Unesco (Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura), em 2001, como modelo mundial no apoio a crianças menos assistidas por desenvolver uma ação que envolve a comunidade, reforça o papel da escola e aumenta a auto-estima de crianças e adolescentes. No mesmo ano, Raí recebeu o Prêmio Carlito Maia, da Revista Imprensa, pelo trabalho social desenvolvido pela Fundação Gol de Letra. E em dezembro, a Academia Brasileira de Educação, que visa valorizar o trabalho realizado por educadores brasileiros, em âmbito municipal, estadual ou nacional, concedeu a Raí e Leonardo o título de "Educadores do Ano 2001". Pela primeira vez, o prêmio foi entregue a esportistas, um reconhecimento pelo trabalho desenvolvido por eles à frente da Fundação Gol de Letra.

*Dados auditados pela KPMG

GERAL	
Empresas	61.652,93
Fundações	445.678,68
Governo	188.040,00
Campanhas e Eventos	390.432,33
Sócios Titulares	82.062,06
TOTAL	1.167.866,00

APLICAÇÃO EM	PROJETOS E	PROGRAMAS	
Virando o Jogo		56	52.379,17

 Dois Toques (Niterói)
 244.331,35

 FAC
 17.164,77

 Biblioteca
 17.037,26

 A Cara da Vila
 72.693,33

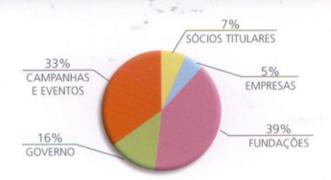
 Virando o Jogo- inglês
 24.500,89

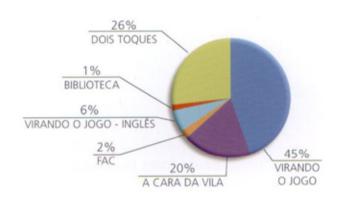
 Turma da Vila
 4.328,25

Turma da Vila 4.328,25
SUBTOTAL 942.435,02
*Despesas Administrativas/ manutenção e

implantação de projetos e programas 327.099,78 TOTAL 1.269.534,80

*A área administrativa funciona como um alicerce para a atuação da instituição. De acordo com o andamento dos programas, essa área avalia e encaminha processos de aprimoramento, capacitação profissional e desenvolvimento institucional, visando a qualidade do trabalho e do atendimento oferecido às crianças e aos adolescentes da Fundação Gol de Letra.













PROGRAMA VIRANDO O JOGO

ENTRADA DE RECURSOS	
Empresas	5.454,00
Fundações	297.410,06
Governo	94.020,00
Campanhas e Eventos	67.147,00
Receitas Financeiras	21.992,77
Titulares	3.810,11
TOTAL	489.833,94

SAÍDA	
Recursos Humanos	406.860,59
Alimentação	31.673,56
Material Pedagógico/ Escritório/ Consumo	25.171,90
Conservação e Manutenção	10.580,88
Despesas Administrativas	88.092,24
TOTAL	562.379,17





O Programa Virando o Jogo reúne crianças de 7 a 14 anos em atividades que visam ampliar o conhecimento e o contato com diversas expressões culturais. A proposta de complementação escolar é guiada por um tema central, que funciona como um eixo pelo qual interligam-se as artes plásticas, a música, a informática, a leitura e a escrita e o esporte. O uso dessas linguagens apresenta às crianças novas formas de conhecer e reconhecer o mundo. Da receita total da Fundação Gol de Letra, R\$ 562.379,17 foram investidos neste programa.

Os jovens do bairro do Tremembé, onde fica a unidade paulista, participam do programa de Formação de Agentes Comunitários (FAC). A proposta nasceu a partir da concepção do projeto A Cara da Vila, que reuniu os adolescentes no resgate da história da comunidade de Vila Albertina. Em núcleos de teatro, música, vídeo, jornal e fotografia os jovens transformaram suas descobertas em ritmos, poses e cenas. Esse projeto teve um investimento de R\$72.693,33.

Para ampliar essa prática e estimular a atuação autônoma dos jovens, a Fundação criou o FAC. Em oficinas de música, teatro e comunicação, os participantes partem do conhecimento da história local para a experimentação de diversas formas de expressão cultural na busca de soluções para os problemas locais e o exercício da cidadania. A implantação do Programa Formação de Agentes Comunitários absorveu R\$ 17.164,77 da receita anual da Fundação Gol de Letra.

PROJETO A CARA DA VILA / FORMAÇÃO DE AGENTES COMUNITÁRIOS

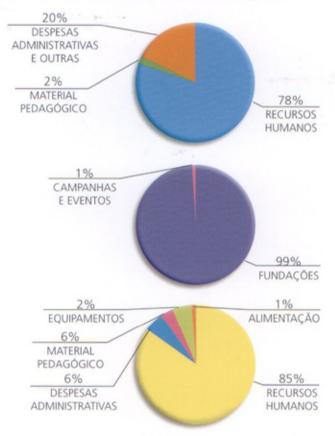
SAÍDA- A CARA DA VILA *	
Recursos Humanos	57.168,43
Material Pedagógico	1.166,65
Despesas Administrativas e outras	14.358,25
TOTAL	72.693,33

*Os recursos destinados a esse projeto deram entrada em 2000 no valor total de R\$ 73.455.00

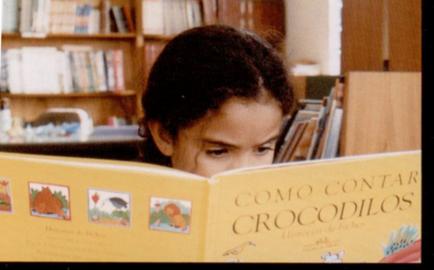
ENTRADA DE RECURSOS - FAC	
Fundações	34.960,00
Campanhas e Eventos	241,38
Titulares	50,00
TOTAL	35.251,38

SAÍDA- FAC **	
Recursos Humanos	14.626,77
Material Pedagógico	1.038,38
Equipamento	375,00
Despesas Administrativas e outras	1.025,94
Alimentação	98,68
TOTAL	17.164,77

^{**} Projeto em continuidade em 2002









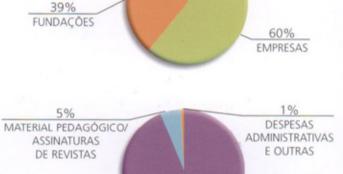
BIBLIOTECA COMUNITÁRIA

1 % RECEITAS FINANCEIRAS

ENTRADA DE RECURSOS	
Empresas	30.562,50
Fundações	19.800,00
Receitas Financeiras	635,10
TOTAL	50.997,60

SAÍDA	
Recursos Humanos	15.930,37
Material Pedagógico/ assinaturas revistas	862,10
Despesas Administrativas e Outras	244,79
TOTAL	17.037,26

OBS:Projeto em andamento em 2002



94%

RECURSOS HUMANOS

Com um acervo de sete mil livros, Cds, vídeos, jornais diários e revistas semanais, a Biblioteca Comunitária atende as crianças do programa Virando o Jogo. Reunidas em atividades de mediação de leitura – realizadas pelos adolescentes da comunidade, formados pelo programa Mudando a História, da Fundação Abrinq – as crianças descobrem o prazer da leitura e as diversas janelas abertas pelo contato com o mundo das letras. A Fundação Gol de Letra destinou R\$ 17.037,26 da sua receita para esse programa.

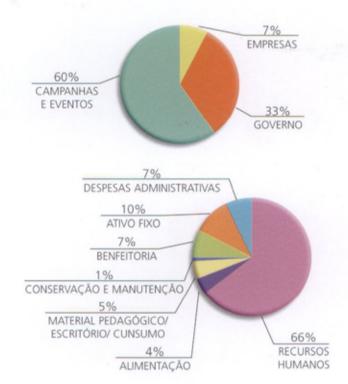
Inaugurada em setembro de 2001, a unidade de Niterói reúne 300 crianças no programa Dois Toques, que alinha em sua pedagogia a cultura corporal e de movimento. Utilizando linguagens como a dança, a música, as aulas de educação física, a literatura e a língua portuguesa, os alunos partem do conhecimento de suas realidades, ou seja, de seu repertório e evoluem, gradativamente, até entrarem em contato com diferentes manifestações de nossa cultura.

As atividades são realizadas em horário complementar a escola e acontecem em oficinas temáticas, que valorizam a associação do diálogo à expressão corporal, desenvolvendo assim o repertório gestual, expressivo, crítico e social das crianças. A dinâmica desse processo é determinada pelo grupo, respeitando sempre as diferenças de cada participante, facilitando a inclusão de todos em uma conquista coletiva. Para manter as atividades do programa Dois Toques R\$ 244.331,35 foram investidos.

PROGRAMA DOIS TOQUES

ENTRADA DE RECLIRCOS	
ENTRADA DE RECURSOS	
Empresas	20.000,00
Governo	94.020,00
Campanhas e Eventos	171.909,00
TOTAL	285.929,00

SAÍDA	
Recursos Humanos	159.242,02
Alimentação	10.179,25
Material Pedagógico/ Escritório/ Consumo	12.029,70
Conservação e Manutenção	3.071,21
Despesas Administrativas	16.807,43
Ativo Fixo	25.544,63
Benfeitoria	17.457,11
TOTAL	244.331,35







Parecer dos auditores independentes

Ao Conselho de Curadores da Fundação Gol de Letra São Paulo - SP

- 1. Examinamos o balanço patrimonial da Fundação Gol de Letra, levantado em 31 de dezembro de 2001 e as respectivas demonstrações de superávit, das mutações do patrimônio social e das origens e aplicações de recursos, correspondentes ao exercício findo naquela data, elaborados sob a responsabilidade de sua administração. Nossa responsabilidade é a de expressar uma opinião sobre essas demonstrações financeiras.
- 2. Nosso exame foi conduzido de acordo com as normas de auditoria aplicáveis no Brasil e compreendeu: (a) o planejamento dos trabalhos, considerando a relevância dos saldos, o volume de transações e os sistemas contábil e de controles internos da Fundação; (b) a constatação, com base em testes, das evidências e dos registros que suportam os valores e as informações contábeis divulgadas; e (c) a avaliação das práticas e das estimativas contábeis mais representativas adotadas pela administração da Fundação, bem como da apresentação das demonstrações financeiras tomadas em conjunto.
- 3. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras acima referidas representam, adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira da Fundação Gol de Letra em 31 de dezembro de 2001, o supéravit de suas atividades, às mutações do seu patrimônio social e as origens e aplicações de seus recursos, correspondentes ao exercício findo naquela data, de acordo com as práticas contábeis emanadas da legislação societária brasileira e aplicáveis a entidades sem fins lucrativos.
- 4. A Fundação Gol de Letra possui sua sede na cidade de São Paulo instalada em um terreno cedido pela Procuradoria Geral do Estado de São Paulo, por meio do termo de permissão de uso datado de 30 de outubro de 1998 e autorização constante no despacho governamental nº GG-0882/98. O prazo de ocupação é indeterminado, porém é de direito da Procuradoria Geral do Estado revogar o referido acordo e requerer o imóvel a qualquer tempo, estando a Fundação Gol de Letra obrigada a se retirar do imóvel num prazo máximo de 30 dias.
- 5. Conforme descrito na Nota Explicativa nº 2d, as receitas de doações e contribuições de terceiros são originadas de doações de pessoas físicas e jurídicas, em datas e valores variáveis, sendo registradas contabilmente por ocasião do seu recebimento. Nosso parecer, correspondente às demonstrações financeiras acima referidas, no que se refere ao exame dessas receitas, está baseado nos montantes de doações e contribuições constantes dos registros contábeis da Fundação Gol de Letra.
- As demonstrações financeiras do exercício anterior foram auditadas por outros auditores independentes que emitiram parecer sem ressalvas datado de 16 de agosto de 2001.

8 de maio de 2002

KPMG Auditores Independentes CRC 2SP014428/O-6

Lino Campion

Contador CRC 1SP097189/O-0



Fundação Gol de Letra - Balanços patrimoniais - Em 31 de dezembro de 2001 e 2000 - (Em reais)

Ativo	2001	2000	Passivo	2001	2000
Circulante			Circulante		
Disponibilidades	278.972	9.098	Fornecedores	6.653	-
Aplicações financeiras	940.934	1.139.865	Salários, férias e		
			encargos sociais	42.650	23.399
	1.219.906	1.148.963	Contas correntes	33.800	33.800
			Impostos a recolher	4.323	988
Permanente			Outras contas a pagar	1.808	7.622
Imobilizado	1.029.841	1.008.083			
				89.234	65.809
			Patrimônio social		
			Reserva de capital	26.787	-
			Superávit acumulado	2.133.726	2.091.237
				2.160.513	2.091.237
	2.249.747	2.157.046		2.249.747	2.157.046





Demonstrações de superávit - Exercícios findos em 31 de dezembro de 2001 e 2000 (Em reais)

	2001	2000
Receitas operacionais		
Doações	1.167.866	1.117.853
Outras	18.126	15.256
	1.185.992	1.133.109
Deduções da receita		
Impostos e taxas	(8.852)	(3.448)
Receita operacional líquida	1.177.140	1.129.661
Custos e despesas operacionais		
Salários, férias e 13° salário	(385.902)	(198.339)
Encargos sociais	(152.574)	(77,592)
Outras despesas com pessoal	(37.938)	(114.183)
Despesas com aluguel	(13.172)	(10.300)
Despesas com materiais	(21.672)	(18.796)
Despesas com manutenção e conservação	(40.047)	(13.654)
Despesas com serviços de terceiros	(252.790)	(70.787)
Despesas com serviços públicos	(62.549)	(37.786)
Despesas com depreciação e amortização	(61.754)	(42.067)
Despesas administrativas	(149.330)	(72.638)
Outras despesas operacionais	(116.957)	(73.555)
the state of the s	(1.294.685)	(729.697)
Resultado operacional	(117.545)	399.964
Resultado financeiro		
Receitas financeiras	168.248	156.564
Despesas financeiras	(8.214)	(9.065)
Superávit de eversírio	42.400	E 47 463
Superávit do exercício	42.489	547.463



Demonstrações das mutações do patrimônio social - Exercícios findos em 31 de dezembro de 2001 e 2000 (Em reais)

	Reserva de capital	Superávit acumulado	Total
Saldos em 1º de janeiro de 2000	-	1.543.774	1.543.774
Superávit do exercício	-	547.463	547.463
Saldos em 31 de dezembro de 2000	-	2.091.237	2.091.237
Doações de bens do ativo imobilizado	26.787	2 -40	26.787
Superávit do exercício	-	42.489	42.489
Saldos em 31 de dezembro de 2001	26.787	2.133.726	2.160.513

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações financeiras.

Demonstrações das origens e aplicações de recursos - Exercícios findos em 31 de dezembro de 2001 e 2000 (Em reais)

(EIII redis)			
	2001	2000	
Origens dos recursos			
Das operações			
Superávit do exercício Itens que não afetam o capital circulante	42.489	547.463	
Depreciação e amortização	61.754	42.067	
De terceiros			
Bens recebidos em doação	26.787	-	
Recursos originados das operações	131.030	589.530	
Aplicações de recursos			
Aquisições de bens do imobilizado	83.512	213.496	
Aumento do capital circulante líquido	47.518	376.034	
Variações no capital circulante líquido			
Ativo circulante	70.943	387.883	
Passivo circulante	23.425	11.849	
Aumento do capital circulante líquido	47.518	376.034	

Equipe Fundação Gol de Letra

Conselho Curador Armelino Donizetti Quagliato Beatriz Campos Pantaleão de Araujo Dirce Cristina Belíssimo Vieira de Oliveira Leonardo Nascimento de Araujo

Superintendente Sóstenes Brasileiro S.V.de Oliveira

Diretor Executivo Raí Souza Vieira de Oliveira

Administração Daniela Dias José Eduardo Gomes Vieira Luciano Pereira de Almeida Roberta Jobes Rosemary Silva de Melo Telma Jobes

Comunicação Fernanda Nobre Monica Kondziolková

Captação de Recursos Carla da Nóbrega Fernanda Yamamoto

Pedagógico Wilson Souza Costa Edilene Fonseca Social Alessandra Muros Célia Hara Luiz Fernando Guggemberger Thaís da Costa Porto

Educadores
Ana Marta de Moura
Ana Paula Raposo
Andréa Rondinelli
Beatriz Cristina R. de Oliveira
Felipe Pitaro Ramos
Fernanda Veloso Monteiro
Marcelo da Matta Machado
Márcia Costa Figueiredo
Marciano da Silva
Marilene de Almeida Nogueira
Maurício S.Lemes
Patricia Liberali
Priscilla Accorsi

Parceiros Financiadores Virando o Jogo AVSI Fundação Abrinq pelos Direitos da Criança Fundação W.K. Kellogg Secretaria Nacional de Esportes e Turismo Fundação Chase/JPMorgan

Biblioteca Comunitária BNP Paribas Instituto Ayrton Senna Ministério da Cultura

Formação de Agentes Comunitários Unicef **Dois Toques** Secretaria Nacional de Esportes e Turismo

Institucionais BNDES Governo do Estado de São Paulo Litokromia Fotolito e Gráfica Pitti & Brant Comunicação RL Qualix Unifesp Unimed Paulistana

Apoios Comitê Betinho CPN- Centro Paulista de Natação Cuca Toys Desk Móveis Escolares Doceria Anabella Flash Supermercados Fundação Chase JPMorgan Meira Fernandes Auditoria Oficina Brasileira de Clipping Onbongo Padaria Grão ao Pão Promofarma Nestlé Sócios Titulares Gol de Letra Soter Sociedade Técnica de Engenharia Supermercado Ourinhos Velocity Entregas Viação Nações Unidas Plaza Shopping Niterói Yázigi Internexus

Textos:Fernanda Nobre

Fotos: Andrea Monteiro, Fábio Polenghi, Jesyleide Soares e Nelson Vilaronga

Apoio!











Rua Antônio Simplício, 170 - Vila Albertina CEP 02354-290 - São Paulo - S.P. Tel / fax: (11) 6262-2009 www.goldeletra.org.br goldeletra@uol.com.br



Rua Scylla Souza Ribeiro - Lote 1A - Quadra 40 CEP 24340-000 - Bairro Itaipú - Niterói - R. J. Tel (21) 2609-1155 www.goldeletra.org.br goldeletrarj@hotmail.com